

96

## Program

des Konzertes des Leipziger Synagogalchores  
am Mittwoch, dem 09. Oktober 1996

Jiddische und hebräische Folklore in freier Bearbeitung

Synagoge Keilstr.  
Jahrestagung der  
AG "Jüdische  
Sammlungen"

### Mitwirkende:

Adelheid Vogel, Sopran  
Helmut Klotz, Tenor  
Clemens Posselt, Harmonium

Leitung: Helmut Klotz

**V!chach hojoh omer** - Tenor, Chor a cappella  
(David Nowakowski)

Aus dem Mussafgebet für den Versöhnungstag: O Ewiger, ich hab mich vergangen, habe gesündigt und gefrevelt vor dir, ich und mein Haus. Vergib mir und meinem Haus die Vergehen, die Sünden und die Frevel.

**Ham`chabe eß haner** - Tenor, Chor, Harmonium  
(Samuel Almann)

Talmudische Bestimmungen über rituelle Bräuche am Sabbatabend, insbesondere beim Zünden der Sabbatkerzen: Wer die Lichte löscht aus Furcht vor Heiden, Räubern, bösen Geistern oder um einem Kranken den Schlaf zu ermöglichen, der wird freigesprochen. Wenn aber sein Ziel ist, Lampe, Öl oder Docht zu sparen, der ist des Bruches der Sabbatgesetze schuldig.

**W`schomru** - Chor a cappella  
(David Nowakowski)

Bibelzitat über die Würdigung des Sabbats, des Ruhetages nach der Arbeitswoche. Gott hat den Kindern Israels den Sabbat gegeben für alle Zeiten als einen ewigen Bund. Denn in sechs Tagen hat er Himmel und Erde geschaffen, aber am siebenten Tage ruhte und feierte er.

**Ssißu W`bimchu** - Sopran, Chor, Harmonium  
(Hirsch Weintraub/W.Sander)

In den Überschwang der Freude am Thorafreudenfest werden vertraute biblische Gestalten mit einbezogen.

**Schma kaulenu** - Tenor, Chor a cappella  
(Josef Rumschinski)

Flehentlicher Bittruf um Erbarmen am Versöhnungsfest vor dem Sündenbekenntnis: Höre unsere Stimme, Ewiger, unser Gott.

**Ono towau l'fonecho** - Chor a cappella  
(Salomon Sulzer)

Sündenbekenntnis am Versöhnungstag: Nimm wohlwollend auf, o Gott, das bußfertige Sündenbekenntnis. Wer von uns wollte sich rein nennen und von sich sagen: ich habe nicht gesündigt. Wir alle alle wissen und bekennen es: Herr, unser Gott, wir haben gesündigt.